

2014년도 단기선교 워크북

[선교지: 미얀마 뻘이(pyay)지역]

2014.01.22(수) ~ 2014.01.30(수)/(8박 9일)

대학부 1팀(팀No. 2013-01)

♣ 목 차 ♣

▶ 표 지	1
▶ 목 차	2
▶ 선교구호	2
▶ 단기선교 기도제목(출발전)	3
▶ 단기선교 기도제목(사역지)	4
▶ 개인별 업무분장/ 조편성	5
▶ 사역개요 / 금식기도표	6
▶ 현지사역 일일시간계획 / 현지 예배계획	7
▶ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획	8
▶ 경건의 시간 / 사역평가회	9
▶ 사역일지	10
▶ 사역을 정리하면서	27
▶ 미얀마어 일반언어 (필수)	28
▶ 미얀마어 참고 언어	30
▶ 비상 연락망	35
▶ 기타 (입출국시 서류작성 요령)	36

♣ 선 교 구 호 ♣

- (1) 기도와 말씀으로 선교하자
- (2) 성령의 능력으로 선교하자
- (3) 믿음과 순종으로 선교하자
- (4) 자기를 부인하고 십자가를 지고 선교하자
- (5) 겸손과 섬김으로 하나 되어 선교하자
- (6) 낮에는 복음 전파 밤에는 영적 무장
- (7) 나는 주님 오실 때 까지 선교사다. 아멘.

♣ 2014 단기선교 기도제목 (출발전)♣

- (1) 2014년도 총현의 온 성도가 동참하여 더욱 더 영적으로 준비된 선교를 하게 하소서
- (2) 우리팀원 모두가 영적으로 준비된 주님의 사람으로서, 은혜 중에 성령충만한 선교사로 준비되게 하소서
- (3) 십자가 복음에 대항하는 모든 영적 세력과 방해들을 믿음으로 이겨내며 복음만 담대히 전하게 하소서
- (4) 예수그리스도의 십자가복음으로 선교지의 악한권세가 무너지게 하소서
- (5) 선교를 방해하는 사단의 세력을 주님께서 깨뜨려주시고, 선교팀원들이 성령의 도구로 쓰임 받게 하소서
- (6) 오직 성령의 인도하심을 따라 자기를 부인하면서 십자가 복음만 전하게 하소서
- (7) 팀원들이 자신의 방법, 경험, 지혜를 포기하게 하시고 성령 안에서 하나 되게 하소서
- (8) 선교지와 그곳의 영혼들이 주의 은혜를 덧입게 하소서
- (9) 주님께서 예비하신 영혼들을 만나게 하시고 그 영혼들이 주님을 영접하게 하소서
- (10) 사역 중에 피곤함, 현지 기후, 문화 충격, 전염병과 풍토병을 잘 이기고 강건하게 사역 감당하게 하소서
- (11) 복음의 씨앗이 뿌려진 나라마다 주님의 몸된 교회가 세워지고 복음을 전하는 영혼들이 나타나게 하소서
- (12) 총현교회의 선교 방향에 순종하며 감사와 기쁨으로 영혼들을 만나고 복음을 전하게 하소서
- (13) 주일 선교기도회에 동참하여 계속해서 선교지의 영혼들을 위하여 기도하게 하소서
- (14) 단기선교 사역이 교회 주변 전도로 이어져 잃어버린 영혼들에게 복음을 전하는 일을 쉬지 않게 하소서
- (15) 현재 선교 중에 있는 현지사역자들(선교사, 현지인 사역자)이 자기를 부인하며 십자가 복음만 전하게 하소서
- (16) 위임 목사님의 영육을 더욱 강건하게 하시고, 십자가 복음만 전하는 정결한 통로가 되게 하시며, 출현교회가 예수님의 이름으로 든든히 서가며, 성령의 통치하심으로 부흥케 하소서

♣ 2014 단기선교 기도제목 (사역지)♣

- (1) 미얀마에 있던 악한 영들이 물러가고 하나님의 나라가 임하여 하나님의 영광이 가득한 땅이 되게 하옵소서!
- (2) 하나님께서 예비하여 주신 영혼들을 만날 때마다 저들을 진심으로 사랑하게 하시고 많은 영혼이 주님께로 돌아오게 하옵소서!
- (3) 그리스도의 증인으로서 그리스도의 마음을 가지고 오직 복음만을 증거하는 자들이 되게 하옵소서!
- (4) 복음을 증거할 때에 당하는 영적인 도전들을 성령 충만한 가운데 이기게 하옵소서!
- (5) 현지에서 생기는 언어와 문화 그리고 생활의 문제들을 지혜롭게 극복하고 담대하게 복음을 증거하게 하옵소서!
- (6) 인간의 지식과 경험이 결코 말씀과 성령보다 앞서 가지 않도록 하옵소서!
- (7) 모든 팀원들이 성령으로 하나 되어 불평과 오해가 없게 하시고 순종하며 섬기는 자들이 되게 하옵소서!
- (8) 기후와 문화에 잘 적응하여 건강하게 사역을 잘 하게 하옵소서!
- (9) 오고 가는 교통편이 안전하고 모든 출입국 과정들이 원만하게 진행되게 하옵소서!
- (10) 두고 가는 가정과 직장을 지켜주시고 평안하게 하옵소서!
- (11) 운전하시는 동역자를 주장하셔서 맡은 역할들을 잘 감당하게 하옵소서!
- (12) 교회와 기도후원자들이 사명감을 가지고 기도할 수 있도록 기도의 능력을 주옵소서!
- (13) 하나님이 주신 선교의 사명을 우리 교회가 잘 감당하도록 당회장 목사님과 지도자들이 성령 충만케 하옵소서!

♣ 개인별 업무분장 ♣

업무	담당	업무 분장 내용
팀 장	송 영 상	팀 총괄, 기도회 인도, 말씀 인도, 사역점검 팀 영성 관리, 개인별 업무 분담, 사역지도, 팀원 관리, 현지 도착보고 및 귀국보고, 노방전도, 방문전도, 어린이사역
총 무	지 석 현	훈련 계획 및 사역 계획 수립, 숙소 및 차량 섭외, 제반 행정 업무, 항공권 관련 업무 및 예약 확인 현지에서 여권 및 항공권 관리, 노방전도, 방문전도, 어린이사역
서 기	이 경 원	각종 일지 기록 및 종합, 소감문, 사역 보고서/ 워크북 작성, 이메일 북 관리 및 제출, 노방전도, 방문전도, 어린이사역
회 계	남 경 숙	선교팀 예산 관리(수입, 지출), 환전 업무, 회계보고, 노방전도, 방문전도, 어린이사역
의 료	주 민 성	의약품 수급 및 관리, 노방전도, 방문전도, 어린이사역
부서기	한 희 승	각종일지 기록유지, 서기업무 협조, 노방전도, 방문전도, 어린이사역
부회계	김 한 나	회계협조로 금전출납 기록유지, 노방전도, 방문전도, 어린이사역
언 어	원 승 연	언어훈련 인도 현지언어 훈련, 노방 전도, 방문전도, 어린이사역
울 동	홍 지 혜	어린이사역 주관, 찬양 울동 훈련, 어린이사역
찬 양	이 복 순	일반찬송가 찬양 훈련 지휘 노방전도, 방문전도, 어린이사역

♣ 조 편 성 ♣

조	조 장	조 원			조 장	조 원			
		3일(금)	4일(토)	5일(주일)		6일(월)	7일(화)	8일(수)	9일(목)
1조	박지민	이다영 강하은	강철술	강하은	강호성	김지윤	오지에	김지윤 오지에	4조 각 조장과 조원 가위 바위 보
2조	김지윤	강호성	송영상 이다영	강호성	강하은	송영상 오지에	박지민	원종건	
3조	원종건	강철술	강하은	이다영	이다영	박지민	원종건	송영상	
4조	오지에	송영상	강호성	송영상 강철술	강철술	원종건	송영상 김지윤	박지민	
아침 경건회 기도		김지윤	오지에	이다영	아침 경건회 기도	강호성	원종건	강철술	강하은
저녁 사역 평가 말씀 · 기도회 인도		오지에	이다영	강호성	저녁 사역 평가 말씀 · 기도회 인도	원종건	강철술	강하은	박지민
저녁 말씀 기도		강호성	원종건	강철술	저녁 말씀 기도	강하은	박지민	김지윤	오지에
저녁 마무리 기도		강철술	강하은	박지민	저녁 마무리 기도	김지윤	오지에	이다영	강호성

♣ 사 역 개 요 ♣

- 주 제 : “그리스도를 알고 그리스도를 알게 하라”
- 표 어 : 예수 그리스도를 믿고 예수 그리스도를 전하자
- 주제성구 : 마태복음 28:19,20
그러므로 너희는 가서 모든 민족을 제자로 삼아 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 베풀고 내가 너희에게 분부한 모든 것을 가르쳐 지키게 하라 볼지어다 내가 세상 끝날까지 너희와 항상 함께 있으리라 하시니라
- 주제찬송 : 찬송가 501장 (너 시온아 이 소식 전파하라)
- 선 교 지 : 미얀마 빼이 지역
- 사역기간 : 2014년 1월 22일(수) ~ 1월 30일(목) / 8박 9일
- 사역내용 : 정탐, 노방전도, 축호전도, 어린이전도 등

♣ 금식 기도표 (하루 한 끼) ♣

월	화	수	목	금	토
1월 7일 송영상 심재승	8일 김하은 윤수정	9일 임충규 강철술	10일 박지홍 곽찬양	11일 송영상 심재승	12일 김하은 윤수정
14일 임충규 강철술	15일 박지홍 곽찬양	16일 송영상 심재승	17일 김하은 윤수정	18일 임충규 강철술	19일 박지홍 곽찬양
21일 송영상 심재승	22일 김하은 윤수정	23일 임충규 강철술	24일 박지홍 곽찬양	25일 송영상 심재승	26일 김하은 윤수정
28일 임충규 강철술	29일 박지홍 곽찬양	30일 송영상 심재승	31일 김하은 윤수정	2월 1일 임충규 강철술	2일 박지홍 곽찬양
3일 송영상 심재승	4일 김하은 윤수정	5일 임충규 강철술	6일 박지홍 곽찬양		

♣ 현지사역 일일 시간 계획 ♣

시 간 계 획	내 용
~ 06 : 00	기 상
06 : 00 ~ 06 : 30	아침 경건회
06 : 30 ~ 08 : 00	아침 식사
08 : 00 ~ 12 : 00	오전 사역
12 : 00 ~ 13 : 00	점심 식사
13 : 00 ~ 17 : 00	오후 사역
17 : 00 ~ 18 : 00	숙소 복귀
18 : 30 ~ 19 : 30	저녁 식사
19 : 30 ~ 22 : 00	저녁 평가회
22 : 00 ~	취 침

♣ 현지 예배 계획 ♣

구 분	사역지 도착예배	주일 예배	사역종료 예배
일 시	2014.01.22수	01월17일 (주일) (본 교회 예배순서 별지 후보 참조)	2013.02.19화
사 회	이경원		지석현
목 도	다같이		다같이
찬 송	500장		367장
신앙고백	다같이		다같이
기 도	지석현		이경원
성 경	사도행전 1장		사도행전 15장
설 교	내 증인이 되리라		예루살렘 회의
합심기도	다같이		다같이
주기도문	다같이		다같이

♣ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획 ♣

일자	구 분	시 간	찬송	기 도	말 씀	비고
1/22	파송예배	12:00~12:30	출 발 18:40~22:45(KE471)			
수	도착예배	23:30~24:00	500	심재승	행1:8	
1/23	아침경건회	06:00~06:30	497	윤수정	행2:36-42	
목	사역평가회	19:30~21:00	407	김하은	행3:19	
1/24	아침경건회	06:00~06:30	202	강철술	행4:19-21	
금	사역평가회	19:30~21:00	295	임충규	행5:38-39	
1/25	아침경건회	06:00~06:30	447	박지홍	행6:8-15	
토	사역평가회	19:30~21:00	549	곽찬양	행7:54-56	
1/26	아침경건회	06:00~06:30	520	심재승	행8:25	
주	사역평가회	19:30~21:00	134	윤수정	행9:15	
1/27	아침경건회	06:00~06:30	511	김하은	행10:28	
월	사역평가회	19:30~21:00	336	강철술	행14:17-18	
1/28	아침경건회	06:00~06:30	518	임충규	행11:19-26	
화	사역평가회	19:30~21:00	507	임충규	행13:47-49	
1/29	아침경건회	06:00~06:30	320	곽찬양	행22:12-16	
수	종료예배	19:30~21:00	212	박지홍	행20:17-24	
1/30	탑승	YANGON Airport	00:05~08:00(KE472) ... 5시간20분소요,2시간 30분시차			
목	도착	INCHON Airport				

♣ 파송 예배 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

평가회 내용 :

♣ 사역지 도착예배 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 : 윤수정

찬 송 가 : 367

기 도 : 심재승

성경말씀 : 사도행전 15장

평가회 내용 :

♣ 사역 일지 ♣

2013. . () 날씨: , 온도: ℃ , 사역지 :

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

◎ 주요 사업 내용

[illegible]

♣ 경건의 시간 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 : 윤수정
찬 송 가 : 367
기 도 : 심재승
성경말씀 : 사도행전 15장
평가회 내용 :

♣ 사역 평가회 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 : 윤수정
찬 송 가 : 367
기 도 : 심재승
성경말씀 : 사도행전 15장
평가회 내용 :

♣ 사역 일지 ♣

2013. . () 날씨: , 온도: ℃ , 사역지 :

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

◎ 주요 사업 내용

[illegible]

♣ 경건의 시간 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 : 윤수정
찬 송 가 : 367
기 도 : 심재승
성경말씀 : 사도행전 15장
평가회 내용 :

♣ 사역 평가회 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 : 윤수정
찬 송 가 : 367
기 도 : 심재승
성경말씀 : 사도행전 15장
평가회 내용 :

♣ 사역 일지 ♣

2013. . () 날씨: , 온도: ℃ , 사역지 :

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

◎ 주요 사업 내용

[illegible]

♣ 경건의 시간 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 : 윤수정
찬 송 가 : 367
기 도 : 심재승
성경말씀 : 사도행전 15장
평가회 내용 :

♣ 사역 평가회 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 : 윤수정
찬 송 가 : 367
기 도 : 심재승
성경말씀 : 사도행전 15장
평가회 내용 :

♣ 사역 일지 ♣

2013. . . () 날씨: , 온도: ℃ , 사역지 :

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

◎ 주요 사역 내용

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 : 윤수정
찬 송 가 : 367
기 도 : 심재승
성경말씀 : 사도행전 15장
평가회 내용 :

♣ 사역 평가회 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 : 윤수정
찬 송 가 : 367
기 도 : 심재승
성경말씀 : 사도행전 15장
평가회 내용 :

♣ 사역 일지 ♣

2013. . () 날씨: , 온도: ℃ , 사역지 :

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

◎ 주요 사업 내용

[illegible]

♣ 경건의 시간 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 : 윤수정
찬 송 가 : 367
기 도 : 심재승
성경말씀 : 사도행전 15장
평가회 내용 :

♣ 사역 평가회 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 : 윤수정
찬 송 가 : 367
기 도 : 심재승
성경말씀 : 사도행전 15장
평가회 내용 :

♣ 사역 일지 ♣

2013. . . () 날씨: _____, 온도: _____℃, 사역지: _____

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

◎ 주요 사업 내용

[illegible]

♣ 경건의 시간 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 : 윤수정
찬 송 가 : 367
기 도 : 심재승
성경말씀 : 사도행전 15장
평가회 내용 :

♣ 사역 평가회 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 : 윤수정
찬 송 가 : 367
기 도 : 심재승
성경말씀 : 사도행전 15장
평가회 내용 :

♣ 사역 일지 ♣

2013. . . () 날씨: , 온도: ℃ , 사역지 :

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

◎ 주요 사역 내용

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 : 윤수정
찬 송 가 : 367
기 도 : 심재승
성경말씀 : 사도행전 15장
평가회 내용 :

♣ 사역 종료예배 ♣

2013년 2월 19일(화) / 인도 : 윤수정
찬 송 가 : 367
기 도 : 심재승
성경말씀 : 사도행전 15장
평가회 내용 :

♣ 메모지 ♣

This image shows a full page of primary-ruled paper. It features multiple sets of horizontal dashed lines spaced evenly down the page, providing a guide for handwriting practice. The lines are thin and black, set against a plain white background. There are no margins, text, or other markings on the page.

♣ 메모지 ♣

♣ 메모지 ♣

♣ 사역을 정리하면서 ♣

다음은 당신이 단기선교사역으로부터 되돌아 올 때 동료들과 토의할 수 있도록 돕는 문항입니다. 몇 분간은 각각 다른 종이에 자신의 대답을 써 본 후 서로 돌아가며 나누십시오. 서로를 위해 꼭 기도하십시오.

1. 사역 기간 동안 하나님께서 지금 함께하고 계심을 느꼈던 때는?
2. 사역 기간 동안 힘들었던 때는 언제였는가?
3. 금번 사역을 통하여 십자가의(복음) 능력을 어떤 순간을 통해 체험했는가?
4. 귀국 후의 신앙생활에서 결단한 것이나 기도 제목이 있다면?
5. 금번 사역을 통해 하나님께서 나를 통해 하신 일을 요약한다면?.
6. 사역지의 영혼들을 위한 기도 제목 3가지 정도만을 쓰세요.
7. 금번 사역을 통해 하나님께 가장 감사드릴 일은 무엇인가?
8. 다음 사역을 위해 현지의 정보를 소개 한다면?
9. 선교위원회에 건의사항이 있다면?

< 미얀마 선교언어 단어해설 >

1. 당신은 예수님께 대하여 들어보셨습니까?
딘 / 더킨예슈 어짜웅꼬 / 짜푸 바들라?
2. 제가 (당신에게) 예수님께 대해서 잠깐 소개해 드리겠습니다.
쩐노-남자(쩐마-여자)/띤고/더킨예슈 어짜웅/메익셋 뻬에베야세
3. 예수님은 당신을 사랑하십니다.
더킨예슈하 / 띤고 / 찿바레
4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조 하셨습니다.
피아더킨하/루따흐닌/어야캇띤고/판씨인 케(과거를 나타냄)바레
5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄 입니다.
피아더킨고 / 메용지친하 / 아빠잇 핏바레
6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨~다.
피아더킨하/루따두이에/어뵤고 쿠인룻 푸/더킨예슈꼬/샬룻케바레
7. 예수님은 우리(들의) 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으셨습니다.
더킨예슈하/쩐노두예 아빠 잇짜우/ 노와까렛마 어때칸 케비
8. 사흘 만에 (후에(after)) 부활 하셨습니다.
땡엿 미야우 더네마 / 신뻬안 타 미야우 께바레
9. 예수님을 믿 고 영접하면 구원을 받게 됩니다.
더킨예슈꼬 / 용지 매소인 / 타워라 아땡고 / 야마 떼 차바레
10. 예수님을 구주 로 믿으시기 바랍니다.
더킨예슈꼬 / 께딘썬 아뵤 / 용지 세친바레
11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.
더킨예슈 /마더빠아 / 더차 / 께딘치인 닐란 / 머씨바부
12. 이렇게 기도 하십시오.
딜루 / 썬따웅 찿바
13. 예수님을 나의 구주로 영접하오 니
더킨예슈꼬 / 미미예 께딘신어핏 / 용지 랫칸데 / 아뚜엿
14. 저희 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요.
쩐노(쩐마)예 아빠잇고 / 쿠인 룫비이 / 께딘 더무바
15. 예수님의 이름으로 기도 드립니다. 아멘
더킨예슈이 나마 나이 / 썬따웅 바레. 아멘

< 필수 암기 일반 언어 >

1. 안녕하세요? 2. 잠시 시간 좀 내주시겠습니까?
밍글라바 카날라우 / 어치잉 씨바들라
3. 저는 (남) 대한민국에서 왔습니다.
쩨노(쩨마)/다웅 꼬리야까 라바레.
4. 나의 이름은 xxx 입니다. 당신의 이름은 무엇입니까?
쩨노(쩨마) 나메/ XXX루 코바레 띤 나매 / 블루 코바들레
 당신의 이름은 무엇입니까?
띤 나매 / 블루 코바들레
5. 미안합니다. 저는 이 나라 말을 (잘) 못 합니다.
완 네에 바레,/쩨노(쩨마)/미얀마 서까아고/까웅까웅 머뽀짜바부
- 5-1. 그래서 당신이 하는 말을 이해하지 못합니다. (암기 권장)
짜짜웅/ 띤 뽀라구/ 나물래 바부 * 물: 부정의 의미
6. 저를 따라 해보세요. 7. 이것을 큰 소리로 읽어보세요.
쩨노(쩨마)/ 나우꾸/ 라이쏘찌바 디하고 팻찌바웅
8. 예수님을 믿으세요. 9. 화장실은 어디입니까?
더킨예슈고 요웅지바 에잉따 베말래
10. 대단히 감사합니다. 안녕히 계십시오.
쩨주 엄야지(대단히) 띤바레, / 두와 바웅메

< 암기 권장 일반 언어 >

1. 집안 으로 (잠깐) 들어가도 되나요? 2. 개를 붙잡아 주세요.
에잉 태 칸나 우원루야물라? 쿠외고 치 빼에 바
3. 참 잘하셨습니다. 4. 참 좋습니다.
아얀 도라배 에얀 까웅대 :잘하다
5. 예수그리스도, 나의 구원자, 나의 하나님
예슈그릿도! 응아이 개딘 빠잉신, 응아이 피야떠킨
6. 우리 함께 찬양합니다.
쩨노두 아뚜더과 더친 소 짜야 아웅
7. 이 성경책을 (선물로) 드리겠습니다.
디 짤싸오꾸 랫싸우 네네 빼친바데

미얀마 현지어 기도문(영접한 가정에서)

하나님 아버지/오늘/ 이 가정에/ 복음을/ 선포하게 하시고/ 구원을/ 베풀어주시니/감사합니다/
아바 피야더킨/ 디네/ 디미따수탄마/다딘거웅고/위웅아코인 빼빼/
개딘친고/베더저웅/쩨주딘바이

우리의 /기도를 / 들어주심에/감사를드립니다/
쩨노두이/ 쉰따웅단고/ 나니영 빼더저웅/ 쩨주띤바이

이 / 가정에서/하나님의/은혜로/ 예수그리스도를/구주로/영접하게 하시고/하나님의/ 자녀삼아주심을/ 감
 사드립니다
**디 / 미다수탄마 /피야더킨이/쩨주더아핀/예수 그릿더고/꺼딘썬아
 뽏 /렛칸세비/ 피야더킨이 / 따다미 핏야친 아코인고 빼저덩/
 쩨주딘바이**

이제부터는/ 손으로만든/우상의속박속에서/벗어나/오직예수그리스도의/십자가/사랑 안에서/ 남은생애/
 승리하며/ 살게 하소서
**야쿠마 싸빼/렛닌롯데 / 옥두 썬두고 /마고고이더베/ 예수 그릿
 더이 /렛와 까다잉/ 찢친밋다테 나이/ 잔씨데 아멏다고/ 영민
 쇠/ 아멏신세바**

온 가족이/ 영과 육이/ 고침받고 / 천국에갈때까지/ 하나님께서 주시는/ 신령한 복과 땅의 기름진
 복을/ 누리게하소서/
**미따수아릉/ 워닌닌 고간다 /잔마친닌아두 /거웅킨 나잉난더 야우
 디 징티다잉/ 피야떠킨 빼딘/ 거웅찌마쇠고 / 간야더두 핏세무바**

예수그리스도의/ 사랑의/ 복음을/ 이웃들에게 /담대하게/ 전하는/ 천국에속한사람으로/ 살게하소서
**예수 크릿더이 /밋다닌/ 더딘거웅고/다빠두탄/ 예오인쇠 핀/ 워나
 더 /거웅킨 나잉난따마 아뽏 아멏신나잉두마/핏세더무바**

예수님의 / 이름으로 기도합니다 / 아멘
더킨예슈이 /나마나이 쉰다웅바레/ 아민

*따다미 = 아들 딸
 *신령한 복과 기름진 복 = 거웅찌마쇠고 = God blessed you !!

환자를 위한 기도문

하나님 아버지/ 오늘/이가정에서/복음을/선포하게 하시고/구원을/
**베풀어 주시니 /감사를 드립니다/
 아바 피야떠킨 /디네/디미따수탄마/다딘거웅고/ 위웅아코인베빼/
 개딘친고 / 베더저웅/ 쩨주 띤바레**

이/가족중에/원치않는질병으로/고통당하며괴로워하시는분이/있습니다
디 /미따수태마/ 여가정 / 독카간네야두/ 시바이

모든 질 고와 병고를/ 짚어지시고/십자가에/ 죽으시고/다시 부활하신/
 예수님의/ 능력의손으로/ 치료하여 주옵소서
 여가 아릉 / 베샤베렛 / 랫와 까다잉마 /어때칸뻘/ 반레 신뻘안
 타미야우더무더 /예수이/ 다코더 랫핀/ 잔마세 더무바

우리가/ 떠난후에도/이분들이/ 연약한무릎을꿇고/ 예수님께/ 기도할 때마다/ 이분들의/ 기도를들어주시
 고/치료하시고 고쳐주셔서
 찌노옥두 /디네야마 뽏과뻘마레/ 이두마 /도타우뻘 /예수 탄 /쑤따
 웅데 아징다잉 / 도두에 / 쑤따웅 단고 / 나니영더무바

이웃들에게 /예수그리스도의/십자가/복음을/전하는/하나님의/도구로
 /사용하여 주옵소서
 다빠두탄마/ 예수크릿도이/ 랫와 까다잉/ 다딘거응고/위응아 나잉
 더/피아떠킨이/다사바라 아핏 / 아동뷰더무바
 /
 온 가족이/ 어디에 있든지/ 영과육을강건케/하시고/ 주님의 뜻을/
 이루어 드리는/ 하나님의 /택한 백성으로/ 남은 생애를/ 살게하소서
 미따쑤아릉/ 시데네야다잉마/ 봉더고 틴샤세서두/ 핏세바 /더킨
 아로더고/ 성나잉더/ 피아떠킨이 /루유더아핏/ 아멧신나잉안 /마
 싸 더무바

감사하며/ 예수 그리스도의 /이름으로기도합니다 아멘
 찌주더 치완인/ 예수크릿더이 /나마나이 쑤다웅 바이 아민

* 살수 있도록 = 남은 생애를 : 아멧신나잉안
 * 도와주시옵소서 = 마싸 더무바

<숫자>

1. 뗏	11.쌔뗏	
2. 닛	12.새흐닛	100.떠야
3. 똥	13.새또웅	1,000 떠타웅
4. 레	14.새레	10,000 떠따웅
5. 응아	15.새응아	100,000 떠떼인
6. 차웃	16.새차웃	1,000,000 떠판(세떼인)
7. 쿤닛	17새쿤흐닛	10,000,000 떠가띠
8. 씯	18.새싯	100,000,000 세 거띠
9. 꼬	19.새꼬	1,000,000,000거띠 떠야
10.떠세	20.흐나새	
30: 또웅새 40: 레새 50: 응아새 60: 차웃새		
70: 쿤나새 80: 싯새 90: 꼬재		

<날말단어1>

<가족, 친척> 미따주/ 수이묘

남자:야웃짜 여자:메잉마/밍글리 남편:링/야웃짜
 아내: 마야/메잉마 아들:따 딸:따미 어린이: 칼레
 노인: 루오 총각: 루보 처녀/아가씨: 아뽕/꼬멀리
 형제:니아꼬 자매:니야마 형,오빠:아꼬 누나,언니:아마
 남동생:니(남)마웅(여) 여동생:마웅(남) 니마(여)
 아버지: 아페 어머니: 아메 부모: 미바
 할아버지:아포 할머니:아팍 조카:뚜 조카딸:뚜마
 장인: 야웃커티 장모: 야웃캄마 사위: 판맛
 며느리: 추인바 삼촌: 울리 사장,회장:오꾸타/떠티
 과부: 모웃소마 홀아비: 모웃소보
 친구: 평애징 주인: 에잉싱 여주인: 에잉싱마
 신사: 루지루가웅 숙녀: 메잉마 가웅

여러분: 루지맨도 두루웨이/ 키마우데두이

<직업>알력 예까잉

남교사: 짜웅 사야 여교사: 짜웅 사야마
학교: 짜웅 남학생/여학생: 짜웅따/짜웅뚜
운전수: 까사야 의사: 사야원 간호사: 두나뉘
공무원: 빠뚜원당 회사원: 꼬웅빠니원당
농부: 래다마 노동자: 알로웃 따마
경찰: 애다/빨레잇 군인: 씻다 가수: 따칭소두
부동산중개업자: 메뵈자,에잉뵈자 모델: 꼬항빠매
남배우:따요웃사웅밍다 여배우: 따요웃사웅밍다미

<음식>아싸아싸 (식당: 싸따우 싸인)

아침식사:마넛싸 점심식사:네래자 저녁식사:나자
음료수: 표 예/아표야마까 술: 아애엇 맥주: 비야
커피: 꼬피 녹차: 예네장 우유: 뇨노
물: 예 온수:예네 냉수:예에 얼음: 예개
계란: 찻우 고기: 아따 과일: 어띠
빵: 빠응모응 밥: 타잉 국수: 카웃쇄
돼지고기요리: 옛따형 소고기요리: 아매다형
닭고기요리: 찻따형 오리고기요리: 배다형
양고기요리: 또다형 염소고기요리: 세잇다형
계란후라이: 찻우조 삶은계란: 찻우보웃
달다: 초 쓰다: 카 짜다: 응앙 매운: 찻 시다: 칭

<과일>어띠(과일가게: 락띠 싸인)

코코야자: 오웅디 사과: 빵디 배: 락또디
포도: 자빋띠 버찌: 채리디 복숭아: 맏모웅디
딸기: 싸타로배리 오렌지:레이모디 바나나: 응아뵈디
파인애플: 나넛띠 참외: 따콰흐웨 수박: 파애디
무화과: 따팡디 살구: 따요웃지디 두리안: 두잉디

망고: 따애엣띠 망고스틴: 밍굿디 파파야: 락보디

<13.숙박>

이근처에 호텔있냐?: 디에니나마 호테씨바달라
빈방있느냐?: 아캉롯 씨바달라
싱글베드있는방 하나 원한다:
그엡달롱대 시대 아캉따캉 로징바래
방을 보여주세요; 캉 찌 비야제이
다른방을 보여주세요: 떠차 아캉 빠오웅
이방으로 하겠습니까: 디캉 고유매
이방 숙박료가 얼마냐?: 디 아캉가 뵈라웃래
하루에 얼마냐?: 따네잇 배라웃 짜바달래
값이 비싸다: 씨찌대/ 제제룬네
좀 깎아달라: 내내 쏘빠바오웅
몇시에 아침식사되냐?: 배어체잉마 마넛싸고 싸야바말래
7시부터 9시까지이다: 쿤흐나이가 꼬나이 아티바
계산서를 주세요: 빠에자고 빠바

<14.환전>

환전소는 어디있습니까?: 응웨 래홀래이니 니야 배흐마 시바달래
오늘환율은얼마입니까?: 디네 응웨래흐농 뵈라울래
얼마를 바꾸고싶습니까?: 배라웃 래징바달래
얼마를 바꾸고 싶냐?: 배라웃 래징바달래
얼마짜리로 바꾸고 싶냐?: 뵈라웃 짜네 래징바달래
100짖짜리와500짖짜리로 바꾸고싶다;
짖 따야자네 짖 응아야자네 래징마래

♣ 비상 연락망 ♣

◆ 사역 중 긴급상황시 본부와의 연락 방법

현지도착보고는 하지 않고 긴급시에만 보고한다.

- 직통전화 : 00-82-2-567-9544
- 전화 : 552-8200 (교환 : 356, 357, 358)
- FAX : 556-9788

- 미얀마 주재 한국 대사관 527142-4, 515190



ROOM RATE (US\$ or FEC), The Available Period is from May/2011 to Mar/2012				
ROOM TYPE	SANAY RATE			Bathub
	SGL	DBL/TWN	EXT BED	
SUP	37	40	20	Yes (2Room Only)
REMARK	The room rate includes services, tax and breakfast. The room rate of DBL/TWN is for two persons.			

Address : Airport estate, Mingalardon township , Yangon, Myanmar
Phone: +95-1-666 699, 666 337; Fax: +95-1-663 575

♣ 기 타 ♣

★미얀마 입, 출국 시 서류 작성 요령★

(미얀마 가는 비행기 안에서 작성)

* ARRIVAL RECORD (미얀마에 입국시 작성)

- ♣ Family Name …… 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ♣ Given Name …… 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ♣ Date of Birth …… 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ♣ Sex …… 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ♣ Place of Birth 출생지 기재(서울인 경우 Seoul Korea)
- ♣ Nationality …… 국적 : Korea 기재
- ♣ Passport No …… 여권 번호를 기재
- ♣ Type of transportation(Flight No.)…비행기(항공기편명)
- ♣ Arriving from ……출발지 (비행기를 탑승한 도시명)기재
- ♣ Type/Visa No ……비자 종류/ 번호 (여권 참조)
- ♣ Place of Issue …… Seoul Korea 여권발행 도시 기재
- ♣ Purpose of Visit …… 관광목적일 경우 Tourist로 기입
- ♣ Length of Stay …… 체재 예정일(15 days) 기재
- ♣ Address in India…… 체재 예정의 호텔명 기재
- ♣ Signature …… 여권의 서명과 동일한 본인 서명

* DEPARTURE RECORD (미얀마를 출국시 작성)

- ♣ Family Name …… 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ♣ Given Name …… 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ♣ Date of Birth …… 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ♣ Sex …… 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ♣ Place of Birth ……출생지 기재(서울인 경우Seoul Korea)
- ♣ Nationality …… 국적 : Korea 기재
- ♣ Passport No ……여권 번호를 기재
- ♣ Type of transportation(Flight No.)…비행기(항공기편명)
- ♣ Destination ……다음 목적지 (Seoul) 기재
- ♣ Signature …… 여권의 서명과 동일한 본인 서명

♣ 선교시 주의사항 ♣

- ① 기내에서 입출국 신고서를 작성하여 입출국 심사 시 제출할 것.
- ② 여권, 여권사본, 사진 2매, 현금 등 모든 귀중품은 항상 전대에 소지할 것.
- ③ 사역비는 세 사람 정도 나누어서 지참하도록 할 것.
- ④ 낯선 사람의 환전 제공, 과도한 친절 등 어떠한 도움도 받지 말 것.
- ⑤ 환전은 허가된 은행, 호텔, 환전소에서만 하고, 반드시 영수증을 받을 것. 환전 시 여권이 필요하며 고액권(100불 등) 환전이 유리함.
- ⑥ 1불짜리 지폐가 때때로 필요하므로 충분히 준비할 것.
- ⑦ 화장실엔 가꿈 휴지가 없으므로 여행용 화장지를 항상 지참할 것.
- ⑧ 숙소 예약 시 온수 사용, 각종 시건 장치 여부를 미리 확인하고,
- ⑨ 외출 시 숙소 내에 귀중품을 두지 말 것.
- ⑩ 전기사정이 나빠 정전이 되는 경우가 많으므로 손전등을 지참할 것.
- ⑪ 물품 구매시 정가제를 실시하는 가게를 이용하고, 영수증을 받을 것.
- ⑫ 경찰제가 아니면 인내력을 가지고 가격을 흥정해야 바가지를 쓰지않음.

【 전도 시 주의 사항 】

- ① 축호 전도 시 가정집에 들어갈 때 반드시 2명 이상 들어갈 것.
- ② 혼자 들어가서 갇힐 수 있으므로 주의 할 것(특히 여자 혼자 들어가지 말 것).
- ③ 사역을 마친 후 개인적으로 혼자 외출하지 말 것.
- ④ 왼손은 오염된 손으로 여기므로 전도지 등을 전달할 때, 오른손을 사용할 것.
- ⑤ 아이들의 머리를 쓰다듬어 주면 종교적인 이유로 실례가 됨.

【 의료와 관련 주의 사항 】

- ① 숙소와 식당의 식수는 배탈이 날 수 있으므로 반드시 구입한 생수를 사용할 것
- ② 숙소와 식당의 얼음은 배탈이 날 수 있으므로 절대 먹지 말 것.
- ③ 과일은 반드시 껍질째로 사서 깎아 먹을 것.
- ④ 껍질을 미리 깎아 놓은 것을 사면 안 됨.
- ⑤ 개에게 물리면 바로 즉시 철저히 소독 할 것.

♣ 준비물 ♣

📱 핸드폰 절대 가져 오지 마세요 ☺ ^ ☺												
개인 물품				책크	단체 물품				책크			
①	성경 · 찬송가				총무	①	네임펜 (총무)					
②	워크북					서기	①	현지 지도 · 메모지				
③	주일 예배 현금						회계	②	형광펜 · 빨간 펜 (지도)			
④	볼펜 · 필기구							의료	③	서기 보고서 참고 자료		
⑤	여권 : 사본 1부 별도 준비				선교용				④	소감문 용지 (팀원꺼)		
⑥	손목시계 (전도 할 때 필요)					주 의			①	준비비 · 사역비		
⑦	자명종 (알람 시계)						단체		②	계산기		
⑧	개인 세면도구 (비누·샴푸·치약·수건)							③	간이 영수증 (교회에서 주는 것)			
⑨	겹옷 : 상의 (긴팔·반팔·점퍼)				④				회계 보고서 참고 자료			
⑩	겹옷 : 하의 (바지)					⑤			메모지			
⑪	속옷 : 내의·잠옷·츄리닝·양말						⑥		영수증철 · 회계 노트			
⑫	땀 땀을 작은 손수건 2~3장							⑦	봉투 여러장			
⑬	운동화 (가볍고 편안한 것)				⑧				맥폴 · 스카치 테이프			
⑭	슬리퍼					⑨			A4 용지			
⑮	모자 · 마스크						⑩		허리 가방 (필요시)			
⑯	선크림							⑪	주일 현금 바구니			
⑰	접는 우산 · 비옷				⑫				장바구니 2개			
⑱	두루마리 휴지 1개					①			구급약 Set			
⑲	작은 · 포켓 티슈						②		모기메트 · 메트약			
⑳	물티슈							③	모기향 · 성냥			
㉑	후레쉬 (손전등)				④				말라리아약 복용 체크			
㉒	종이컵 10개					①			전도지(개별 나눠 준 것)			
㉓	빨래 등 넣을 비닐 2~3장						②		현지 찬송가 (복사한 것)			
㉔	쓰레기 담을 비닐 2~3장							③	내가 만든 전도지 👉 고리 끼워서 가져 옴 (영어 · 힌디어)			
㉕	옷핀 · 실 · 바늘				배낭이나 멜 수 있는 작은 가방 👉 전도용품이나 개인 소지품과 물을 넣고 들고 다닐 수 있도록				① 파인 옷 · 나시 입지 마세요 ② 귀걸이 등 악세사리 금지			
㉖	영어 · 한영 사전 (필요시)					가방 표시 끈(팀원 전부꺼)						
㉗						주 의						
												단체

(통일 40) 주 하나님 지으신 모든 세계 79

C. G. Boberg (1859-1940)
Eng. Trans. and St. 4 by S. K. Hine, 1949

여호와는 크신 하나님이지요
(시 95:3)

O STORE GUD: 11.10.11.10. REF.
Swedish Folk Melody
Arr. by E. A. Edgren

보통으로



1. 주하나 님 지으신 모든 세계 내 마음 속에 그리어 볼 때
오 바 파 야 세 이 록 사 안 푸 에 야 마 가 바 섯 섯 랫 떠 핏 판 씩 띠



하늘의 별 올려 펴지는 뇌성 주님의 권능 우주에 찰 네
까 웅 긴 짜 흐 닷 총 떠 모 조 만 래 다 고 더 잇 맥 떼 이 마 핏 짜 띠



후렴
주님의 높 고 위 대 하 심 을 내 영 혼 이 찬 양 하 네
웅 아 윗 닌 깨 띤 씩 아 치 완 배 마 짜 미 앓 배 마 맥 띠



주님의 높 고 위 대 하 심 을 내 영 혼 이 찬 양 하 네
웅 아 윗 닌 깨 띤 씩 아 치 완 짜 맛 떠 무 짜 맛 무 베

(통일 184)

나의 죄를 씻기는

252

R. Lowry, 1876

예수의 피가 우리를 모든 죄에서 깨끗하게 하실 것이요
(요일 1:7)

PLAINFIELD: 7.8.7.8. REF.
R. Lowry, 1876

보통으로



1. 나 의 죄 를 씻 기 는 예 수 의 피 밖 에 없 네
응 아 아 뱃 손 세 이 안 흥 아 씩 예 슈 아 두 에 이 뭇 썩 안 레 이



다 시 정 케 하 기 도 예 수 의 피 밖 에 없 네
응 아 고 째 마 씩 떠 흥 아 씩 예 슈 아 두 에 이 뭇 썩 안 레 이



후렴
예 수 의 흘 린 피 날 희 게 하 오 니
오 미 앓 라 씨 떠 두 이 모 뿌 인 로 류 씩 세 이



귀 하 고 귀 하 다 예 수 의 피 밖 에 없 네
차 산 예 사 마 두 에 이 씩 예 슈 아 두 에 이 뭇 썩 안 레 이

(통일 405)

나 같은 죄인 살리신

305

J. Newton, 1779

너희는 은혜로 구원을 받은 것이라
(엡 2:5)

AMAZING GRACE: 8.6.8.6.
Traditional American Melody
Arr. by E. O. Excell, 1900

보통으로



1. 나 같은 죄인 살리신 주 은혜 놀라워

째 주 메이 따 안포에 충 따 뵈 따 응아 고 깨 사



잃었 던 생명 찾 았 고 광명을 얻었 네

삐야옥 송 야 마 삐얀 두이 캐 삐 칸 떠 미얏 씨 미앤 비 아-민

(통일 411)

예수 사랑하심을

563

A. B. Warner, 1860

나도 너희를 사랑하였으니
(요 15:9)

CHINA: 7.7.7.7. REF.
W. B. Bradbury, 1862

보통으로



1. 예수 사랑 하심을 성경에서 배웠네

예수 음아 꼬 첫 베 이 짠 싸 아 핀 띠 야 이



우리들은 약하나 예수 권세 많도다

아 네 등 예 미야 빠잉 삐 구 더 미얏 쉼 지 몰 레

후렴



날 사랑 하심 날 사랑 하심

하옥 베 첫 더 무 하옥 베 첫 모 이



날 사랑 하심 성경에 쓰였네 아 멘

하옥 베 첫 더 무 짠 사 아 핀 띠 디

1. 미얀마 자연과 환경

공식명칭 : 미얀마연방(Union of Myanmar)

인구 : 47,383,000

면적 : 676,577

수도 : 양곤

정체·의회형태 : 군사정권

국가원수/정부수반 : 국가평화발전위원회 의장/ 국가평화발전위원회 의장

공식 언어 : 미얀마어

독립년월일 : 1948. 1. 4

화폐단위 : 미얀마차트(Myanmar kyat/K)

국가(國歌) : Gba majay Bma("We shall love Burma for ever")

공식 이름은 미얀마 연방(Pyidaungzu Myanma Naingngandaw/Union of Myanmar). 옛 이름은 버마.

동남아시아 벵골 만과 안다만 해의 동쪽 해안을 따라 자리잡고 있는 나라.

미얀마는 지형상 북부 산악지방, 서부 산악지방, 중부 저지대, 동부의 산 고원 등 4개 주요지역으로 나뉜다. 북부 산악지방은 미얀마 최북단으로, 중국과의 국경지대에 있는 이 나라 최고봉 카카보산(5,881m)에서 남쪽으로 뻗어내린 쿠몬 산맥을 중심으로 한 지역이다. 서부 산악지방은 상대적으로 낮은 지역이지만 주요고지대로서, 히말라야 산맥 최동단에서 남쪽으로 뻗으면서 해발 3,000m 높이까지 치솟은 여러 봉우리들로 이루어진 구릉지대를 형성한다. 더 남쪽으로는 인구가 희박하고 삼림이 빽빽한 아라칸 산맥이 자리잡고 있다. 중부 저지대는 아라칸 산맥과 산 고원 사이에 자리잡고 있으며 벵골 만을 향해 펼쳐진 아라칸 해안평야와 안다만 해에 접해 있는 좁다란 테나세림 해안평야, 인구밀도가 조밀한 이라와디 강과 시탕 강의 삼각주 지대로 이루어져 있다. 4번째 주요지역은 깊이 개척(開析)된 산 고원으로 미얀마의 가장 동쪽에 자리잡고 있으며, 중부 저지대에서 갑작스레 치솟은 지형으로 단번에 600m까지 치솟은 곳도 있다. 산 고원의 평균 높이는 900m이고 몇몇 산봉우리들은 2,600m가 넘는다. 남쪽으로 가면서 고원은 테

나세림 산맥으로 흡수된다.

미얀마의 산맥은 남북으로 뻗어 있어 이라와디와 살원 강 같은 주요 강들의 수로를 결정한다. 이라와디 강은 전체 길이가 2,100km이며 그중에 약 1,450km는 항해가 가능하고 전국토의 3/5 정도의 지역을 통과해 흐른다. 살원 강은 이라와디 강 동쪽에 자리잡고 있으며, 산 고원 지방을 통과해 마르타반 만으로 흘러나간다.

기후는 열대성기후로서 아시아 남부 계절풍에 크게 영향을 받는다. 1년은 크게 세 계절로 나뉘어지는데 10~2월은 서늘하고 건조한 시기, 3~5월 중순은 덥고 건조한 시기, 5~10월은 계절풍이 부는 우기로 이루어진다. 연강우량은 해안평야와 산맥이 있는 지방의 5,100mm에서 만달레이 주변 중앙분지의 900mm에 이르기까지 다양한 분포를 보인다. 강우량의 거의 대부분이 여름의 우기에 내린다. 가장 서늘한 달과 가장 더운 달의 평균 기온은 산 고원의 고지대에서는 23~32℃이고, 남부의 양곤에서는 29~36℃이다.

미얀마는 산이 매우 많아 경작지가 전체 국토면적의 1/6 정도에 불과하다. 그 가운데 1/10 정도만이 관개가 이루어지며 이곳에서 주로 쌀을 재배한다. 국토 어디에도 초지로 이용할 만한 곳이 거의 없으며 국토의 거의 절반이 삼림으로 우거져 있다. 저지대의 자연식생은 강수량에 따라 다양한 모습을 보인다. 강우량이 2,000mm가 넘는 지역에서는 상록 열대림이, 삼각주지대에서는 무성한 홍수림 수목들이 자란다. 1,000~2,000mm의 강우량을 보이는 지방에는 티크를 포함해 재질이 단단한 몬순림이 풍부하며 강우량이 1,000mm 미만인 지역에서는 삼림지들이 점차 관목지로 바뀌어간다. 산악지방에서는 해발 1,000m의 강상(降霜) 한계선 위로 참나무와 소나무 숲이 발견된다. 여러 종류의 새·포유동물·뱀들이 서식하는 우림이 발달해 있어 동물군이 다양하고 풍부하게 나타난다. 코끼리와 호랑이는 멸종 위기에 처해 있으나 여전히 중요한 동물들이다. 산 고원에는 은·구리·납·아연 광상들이 있으며 테나세림 해안지대에는 텅스텐과 주석의 총적광상, 그밖에 석유 및 천연가스 등을 비롯해 상업상 개발 가능한 광물자원들이 있다. 북부

산악지방에서는 양질의 비취가 채광된다.

2. 미얀마의 국민

동남아시아 벵골 만과 안다만 해의 동쪽 해안을 따라 자리잡고 있는 나라.

미얀마 국민의 3/4이 이라와디 강 유역의 전 지역과 좁다랗고 길게 뻗은 해안지대에 살고 있다. 친드윈 강의 서쪽 구릉지대에는 여러 친(Chin) 부족들이 살며 이라와디 강 상류지역과 북부 구릉지대에는 카친 부족들이 살고 있다. 산 고원에는 보통 와족과 팔라우족을 포함하는 것으로 분류되는 산족이 살고 있다. 삼각주 지대, 폐구 산맥, 살윈 강 하류 등지에는 카렌족이, 산 고원의 남쪽 기슭에는 카야족이 거주한다. 전국민의 약 9/10가 불교도들이고, 나머지 대부분은 그리스도교도·이슬람교도이거나 애니미즘 신봉자들이며 힌두교도들은 극소수이다.

미얀마에는 단순한 방언과는 뚜렷이 구별되는 100개가 넘는 토착어가 있으나 공용어는 미얀마어로서 평야와 산악지방의 주민 모두가 사용한다. 버마라는 공식 이름으로 불렸던 영국 식민지시대(1885~1948)에는 영어를 공용어로 사용했으나 독립한 후로 영어는 공용어로서의 자격을 잃었다. 그러나 영어의 기초 지식은 각급 학교에서 필수적으로 요구되고 있으며 1981년에는 영어를 교과 과정에 다시 복귀시켰다. 아시아에서 인구밀도가 희박한 나라 가운데 하나로서, 기복이 심하고 삼림이 우거진 지방에는 아직도 단지 소수의 사람들만이 살고 있을 뿐이다. 촌락은 작은 마을들로 이루어져 있으며 전국민의 1/4 미만의 사람들만이 도시지역에 거주하고 있다. 연간 인구증가율은 세계적인 수준에 비하면 다소 높은 편이지만 동남아시아의 수준으로 보면 대략 평균치에 이른다. 비교적 높은 유아 사망률은 1950년대 이후로 상당히 감소되는 추세를 보이고 있다. 대도시로는 이라와디 강 삼각주에 위치한 양곤과 내륙의 만달레이를 꼽을 수 있다.

3. 미얀마 역사

미얀마에 사람이 처음으로 정착해 산 곳은 약 1만 1,000년 전 이

라와디 강 중류유역으로 추측되고 있다. 대략 BC 100~AD 800년경 피우족으로 알려진 일단의 티베트미얀마어계 민족이 이라와디 강 상류유역에 나타났다. 남쪽에는 몬족(族)으로 알려진 오스트로아시아어족(語族)에 속하는 민족이 시탕 강 유역에 정착해 타톤에 항구 수도를 세웠다. 수도를 프롬(피에)에 정하고 번영을 누렸던 피우국(國)과 마찬가지로 몬족이 세운 나라도 번영을 누렸다. 9세기 피우의 수도는 중국 남조(南朝)의 타이산에게로 넘어갔다. 피우에게 지배를 받던 미얀마인들은 티베트미얀마어계 여러 민족들을 장악하고 파간을 그들의 수도로 정했다.

1044년 파간에서 아나우라타가 왕좌에 올라 몇 년 동안에 미얀마 전체를 하나의 왕국으로 통일하고 최초의 미얀마 제국을 수립했으나 1287년 몽골족의 침략을 받아 무너지고 말았다. 16세기 통구 왕조 치하에서 최초로 재통일이 이루어져 1752년까지 단속적으로 계속되었으나 곧이어 다시 몬족의 미얀마 지배가 시작되었다. 미얀마의 저항세력은 민중지도자 알라우파야를 중심으로 다시 모였으며, 1759년에는 마침내 미얀마 전역을 확보하고 미얀마 최후의 왕조를 건설했다. 알라우파야 왕국은 인접 국가들을 놀라게 할 만한 팽창정책들을 펼쳐 나갔다. 특히 아삼 지방에 대한 미얀마의 야심은 영국과 충돌한 계기가 되었다. 미얀마는 아삼 지방을 점령했으나 2번에 걸친 영국-미얀마 전쟁(1824~26, 1852)으로 아삼 지방뿐만 아니라 마니푸르·아라칸·테나세림과 폐구까지 잃고 말았다. 이어 미얀마의 나머지 지역은 제3차 영국-미얀마 전쟁이 끝나면서 1885년 영국으로 넘어갔다. 영국의 지배 아래에서 미얀마는 인도의 일개 주(州)로 전락했다. 영국은 불교를 국교로 계속 인정할 것을 거부하여 미얀마인을 분개시켰으며 더욱이 영국의 자유방임 경제정책들은 미얀마 국민 대부분을 소외시켜 사태를 더욱 악화시켰다. 이러한 일들로 1931년 농민 봉기가 일어났으며 그로 인해 1937년 영국은 미얀마를 인도에서 분리시켰다. 제2차 세계대전 동안에는 일본에 점령당했으며 1948년초까지 다시 영국의 통치를 받았다. 1962년에 군사 쿠데타가 발생하면서 사회주의 미얀마를 건설할 목적으로 혁명위원회가 조직되었다. 군 지도자들은 미얀마의 주요기업들을 국영화했으며 미얀마를 외부세계와의 접촉

으로부터 고립시키면서 급속한 공업화 정책에 착수했으나 실패했다.

1980년대말까지 정부의 부패와 잘못된 관리정책으로 자원이 풍부한 미얀마는 세계에서 매우 가난한 나라 중의 하나가 되었다. 오랫동안 쌓여온 대중의 불만이 1987~88년 광범위한 반(反)정부 폭동으로 터져나왔으나 군의 폭력 진압으로 실패했다. 그후 미얀마사회주의계획당(MSPP)의 1당독재는 폐지되었고, 여러 정당이 속속 등장했다. 1990년 5월 헌법 개정을 위한 총선에 약 90개의 정당이 참여해 야당인 민주국민동맹(National League for Democracy/NLD)이 압도적으로 승리를 거두어 새 의회의 의석을 대부분 차지했지만, 1988년부터 권력을 장악한 군사정부의 국가법질서회복위원회(SLORC)는 선거무효를 선언하고 당선자의 상당수를 투옥시켰다. SLORC가 장악한 국회는 신헌법을 제정했고, NLD의 지도자이며 1991년 노벨 평화상 수상자인 아웅산 수지와 야당의 활동을 지속적으로 탄압했다.

= 미얀마는 군사정부가 정권을 잡고 있습니다. 군사정부가 정권을 잡은 나라는 치안이 확실합니다.

또한 미얀마 국민들 대다수가 테라바다 불교를 신봉하고 있어서 천성적으로 악업을 쌓을 수 있는 죄를 짓는 것을 두려워합니다. 그리고 미얀마인들은 외국인들에게 매우 친절합니다. 그러므로 미얀마의 치안은 세계 최고라고 감히 말씀드릴 수 있습니다.

- 미국 달러화(US\$)의 100\$짜리 현금지폐 중 일련번호가 CB와 BJ로 시작되는

미화는 미얀마에서 위폐가 발견되어 사용하기 힘듭니다.

한국에서 환전을 하실 때 꼭! 100\$ 지폐는 일련번호를 확인하세요

- 미국 달러화(US\$) 지폐는 꼭 신권으로 준비해 오시기 바랍니다.

- 미얀마 여행시 국내선 항공료, 유적지 입장료, 호텔비를 제외하고는 미국 달러화(US\$) 1\$, 2\$, 5\$, 10\$, 20\$, 50\$등 잔돈을 쓸

경우가 그리 많질 않습니다

그러므로 잔돈을 너무 많이 준비해 오시면 오히려 짐만 될 뿐입니다. 또한 일반적으로 호텔보이나 식당등에서 쓰이는 "팁"은 대부분 미얀마통화인 껏으로 주는 것이 관례입니다. (보통 1,000껏) 입국시 양곤공항에서 시내 또는 호텔까지 나가는 택시비 (약 5\$)와 포터의 팁(1\$)등 1\$짜리로 약 30\$정도의 잔돈만 준비하시고 나머지 경비는 모두 100\$ 짜리 미국 달러화 (US\$)로 준비하시는 것이 좋습니다.

= 스님들에게 손가락질 하거나 부처님전이나 미얀마 사람들 앞에서 "우상숭배"운운하며 그들의 종교를 모독하지 마십시오.

또한 파고다나 사원에서는 꼭 신발과 양말을 벗고 입장하시기 바랍니다.

I. 주재국 개관

1. 일반 개관

- 국 명 : 미얀마 연방(Union of Myanmar)
 - 7개 State와 7개 Division으로 구성
 - 1989 버마에서 미얀마(Strong & Fast 의미)로 국명 변경
- 위 치 : 방글라데시, 인도, 중국, 라오스, 태국, 인도양 동북부와 접경
- 기 후 : 열대성 몬순기후
 - 연평균 기 온 : 27.4℃
 - 연평균 강수량 : 2,812mm
 - 건 기 : 11월~5월
 - 우 기 : 6월~10월
- 면 적 : 678,675㎢(한반도의 약 3.5배)
- 인 구 : 5,750만명추정 (2008년), 인구증가율 2.02%(2005년)
- 수 도 : 내피도(Nay Pyi Taw)
- 주요도시 : 양곤(632만), 만달레이(100만), 몰레마잉(30만), 바고(20만), 빠태인(17만), 따웅지(14만) (이상 추정치)
- 주요민족 : 버마족(70%)
 - 소수족 : 25%(카친, 라카인, 샨, 카렌, 카야, 몬, 친족 등)
 - 기 타 : 5%(중국, 인도 등)
- 주요언어 : 미얀마어(공용어), 영어(통용가능어), 중국어(중국국경지역)
- 종 교 : 불교(89.28%), 기독교(5.86%), 이슬람교(3.78%), 토속신앙(1.21%), 힌두교(0.51%), 기타(0.16%)
- 정 체 : 국가평화발전위원회(SPDC)에 의한 과도통치의 군사정부 (1988.9.18)

- 국 경 일 : 1. 4(1948. 1. 4 영국으로부터 독립)
- 국가원수 : 탄 쉘(Than Shwe) SPDC(State Peace & Development Council) 의장
연방단결발전당(USDP) 테인 세인(65) 대통령
- 주요정당 : 야당 NLD(National League for Democracy)
- 군 대 : 45만 5천명(육군 43만명, 해군 1만 6천명, 공군 9천명)
- 지원병제

2. 경제 · 사회 지표

- 회계년도 : 4. 1. ~ 익년 3. 31.
- 무역 고 : US\$ 90억 (수입 \$56억, 수출 \$ 34억) (2008년)
 - 주요수출국 : 태국, 인도, 중국, 싱가포르, 홍콩, 일본, 말레이시아, 인도네시아, 독일, 영국
 - 주요수입국 : 싱가포르, 중국, 태국, 말레이시아, 일본, 한국, 미국, 인도, 인도네시아, 독일
- 1인당국민소득 : US\$ 444 (2008년) (유엔이 최빈국으로 지정)
- 국내총생산 : US\$ 227억 (2008년)
- 외환보유고 : US\$ 22.6억 (2008년)
- 대외부채 : US\$ 66억 (2006년)
- 화폐단위 : 짜트(Kyats, 공식환율 : US\$ 1 = 450 Kyats, 2009.3월 현재 비공식 시장환율 : US\$ 1 = 855 Kyats 상당)
- 주요자원 : 쌀, 티크, 원유, 천연가스, 동, 아연, 텅스텐, 다이아몬드, 루비 등 자원 풍부

II. 도착전 준비사항

- 83년 폭탄 테러로 우리 외교사절 순국

11. 종교 활동

- 기독교 : 한민당을 위한 미얀마루레교회(김우승 목사), 양곤한인교회 (김동연 목사), 미얀마한인연합교회(한충열 목사) 및 미얀마 교회 다수
- 카톨릭교 : 현지 성당인 St. Joseph Church에서 한정수 신부 집도로 화요일(10:00), 목요일(19:00), 토요일(16:00, 초중고) 및 주일 미사(08:15)
- 불교(파고다) : 주재국은 불교국으로 도처에 사원 존재

12. 언론 매체

- TV : 국영 TV로써 MRTV와 Myawaddy TV 운영중
- 신문 : The New Light of Myanmar(국영영자지), Myanmar Times (주간영자지)
- 언론매체는 거의 모두 정부의 엄격한 통제하에 운영 중

13. 치안상태

- 대체로 양호한 편
- 과도통치의 군사정부 체제하에서 질서는 잘 유지되고 있으나, 주재국 경제사정 여파로 경범죄는 발생 빈도가 높음.
- 야간에는 전력사정 등으로 도시 전체가 약간 적막한 느낌이며, 상가들도 일찍 문을 닫는 바, 한밤중 활동은 자제하는 것이 바람직

14. 공관 근무시간

- 주재국 공휴일과 우리나라 국경일(삼일절, 광복절, 개천절)을 제외하고 월~금까지 근무시간은 08:30~12:00, 13:30~17:00임.
- 주말과 공휴일 및 근무시간 이후 긴급한 용무가 있는 경우에는 아래로 연락
- 영 사 : 휴대폰 (95-9) 517-7124
- 부영사 : 휴대폰 (95-9) 516-8238

15. 재외동포현황

- 2008년도 4월말 현재 약 1,000명 체류중
- 주재국은 영주권 제도를 인정하지 않아 모두 일반체류자로 분류
- 최근 주재국 경제 사정 등으로 교민수 감소 추세

16. 우리기관 및 상사현황

가. 국가기관

- KOTRA, KOICA

나. 한인기관

- 한인회(회장 : 윤현섭) : 95-1-663288
- 봉제협의회(회장 : 하동완) : 95-1-572126
- 부인회(회장 : 구경회) : 95-1-663288

다. 일반상사 : 대우, 효성, 대상 등

19. 긴급 상황 대처 요령

- 경 찰 : 긴급전화 199, 교통사고시 550630
- 화재시 : 191, 192
- 긴급 의료 지원
 - 긴급 의료지원 Diplomatic Hospital(T. 550149), General Hospital (T. 281722), Pun Hlaing Hospital(T. 684320~8)
 - 앰블런스 요청 : Red Cross(T. 192), General Hospital(T. 27111)
 - 가정 상비약은 별도 준비 권장
- 차량 수리 : 일본차의 경우 비교적 차량수리가 쉬운 편. 단, 부품조달이 잘 안 되는 국산차의 경우 필요부품 사전 구입요
- 전화 고장시 : 현지 전화국 기술자 이용
- 수도 · 전기 등 고장시 : 주재국 관계기관에 신고

IV. 기타 일반사항

1. 환 전

- 공식환율은 미화 1불당 450짖 상당(통계 환율)
- ※ 주재국은 US\$에 상응하는 FEC(Foreign Exchange Certificate) 운영 중
- ※ 시중에서 환전시 US\$ 1 = 800짖(Kyats) 상당(2011.6월 현재)

2. Tip 제도

- 외국인의 경우 호텔, 식당, 골프클럽 등에서 소액의 팁 500~1000짜트 (1달러 정도)를 주는 것이 관례
- Bill에 Tip이 포함되어 있을 경우 무시

5. 기타 참고사항

- 가. 풍토병 유의
 - 양곤 및 지방 여행시 말라리아, 열기열 및 간염 등 풍토병 및 에이즈 감염에 각별한 주의를 기울일 필요가 있음.
- 나. 민물화 절대 삼가
 - 주재국 민물화를 먹고 다수 교민들의 체내에 기생충이 발견되어 장기치료 받은 사례가 있음.
 - 현지 음용수는 복통을 유발할 수 있으므로 반드시 끓인 물이나 시판중인 생수를 이용하시기 바람.
- 다. 불교유적지 방문시 금기사항 숙지 필요
 - 불교유적지 중 여자가 출입할 수 없는 지역이 있으므로 가이드의 안내를 받아 여행 필요
- 라. 무기철 맨홀 주의
 - 무기철 맨홀에 빠져 죽은 사례도 있으므로 보도시 유의 필요
- 마. 보행시 들개 주의
 - 미얀마 길거리에는 들개들이 많아 들개에 물려 광견병으로 사망하는 사례가 있으므로 유의 필요
- 바. 신용카드 및 여행자수표
 - 미얀마내에서는 신용카드(현금카드) 및 여행자수표 사용이 거의 불가능하므로 반드시 USD 현금 지참 요망

6. 한국과의 시차 : 2시간 30분 늦음(예: 한국 : 12시 30분, 미얀마 10시).

7. 주요기관 영업시간 및 휴무일

- 관 공 서 : 10:00 ~ 16:00까지
- 은 행 : 10:00 ~ 14:00까지 근무
- 주재국 공휴일 및 토요일, 일요일 휴무

8. 전력 사용현황

- 전기 시스템은 230V 50HZ(한국은 60HZ)